



Çokkültürlülük

Polina Golovátina-Mora

DOÇENT , PONTIFICIA BOLIVARIANA ÜNİVERSİTESİ, SEDE CENTRAL MEDELLIN, KOLOMBİYA

Raúl Alberto Mora

KOORDİNATÖR, İKİNCİ DİLLERDE ÖĞRENME VE ÖĞRETME SÜREÇLERİNDE YÜKSEK LİSANS PONTIFICIA BOLIVARIANA ÜNİVERSİTESİ, SEDE CENTRAL MEDELLIN, KOLOMBİYA

Nedir?

Çokkültürlülük fikri (ve çokkültürlü eğitim veya okuryazarlık gibi ilgili kavramlar), günümüz toplumlarında kültürel farklılıkların takdir edilmesi ve onlara saygı gösterilmesi için sosyal bir çerçeve sunar. Sosyal hareketliliğin (hem fiziksel hem de sanal) istisnadan ziyade norm haline geldiği bir dünyada, farklılığın takdir edilme (ve kutlanma) ihtiyacı çok önemli hale gelir.

O halde çokkültürlülük, günümüz dünyasında çeşitliliği kucaklamanın ne anlama geldiğini ve bunun çatışmalar karşısında bile sosyal ilişkileri geliştirmeye nasıl yardımcı olabileceğini tartışmak için bir alan sağlar. Çokkültürlülük ayrıca çeşitlilik görüşlerimize nüfuz eden “kahramanlar ve tatiller” fikrini aşmamıza da yardımcı olur. Bunun yerine, kültürel farklılıkların önemsizleştirilen ve stereotiplere tabi değil, karmaşık ve zengin olarak sunulmasına yardımcı olur.

Kavramı kim kullanır?

Eğitim ve kültürel çalışmalar alanındaki bilim insanları bu kavramı benimserler. Çokkültürlülük; milliyetçilik, göç politikaları, göçmenlerin konaklaması ve entegrasyonu ile azınlıklar ve çoğunluklar arasındaki ilişkiler konularındaki tartışmalarda sıklıkla ortaya çıkar. Kültürel çalışmalarda çokkültürlülük, kültür ve toplumun tekdüzeliğini destekleyen bir dünya görüşü ve politika olarak geleneksel milliyetçilik fikirlerine karşı çıkar. Eğitimde, kültürel çalışmalarda tekdüzeliğe karşı önerilen bakış açısıyla uyumlu olarak çokkültürlülük, öğrenme ve dil konusunda tarafsız duruş benimseyen görüşlere dair bir eleştiri sunar.

Kültürlerarası diyalogla ilintisi nedir?

Çokkültürlülük fikri çokkültürlü diyalogla ilgilidir; çünkü toplumlar, kültürler ve dillerdeki değişim ve eğilimlere dikkat çeker. Çokkültürlülükle oldukça ilgili olan ulus-devletin geleneksel kavramlarına karşı çıkma düşüncesi, günümüz toplumunda özellikle önemlidir. Kültürlerarası diyalogun bir parçası olan çokkültürlülük, belirli



Center for Intercultural Dialogue

Key Concepts in Intercultural Dialogue

Kültürlerarası Diyalogda Anahtar Kavramlar

toplumlarda yaşayan bireylerin somut etkileşimlerine odaklanmak için bir alan sağlar.

Yapılması gereken neler kaldı?

Toplum ve bilim gelişmeye devam ettikçe, çokkültürlülük fikri incelemeye daha açık olacaktır. Kültürlerarasılık ya da süper-çeşitlilik gibi kavramların tamamlayıcı ve çekişmeli terimler olarak ortaya çıkmasıyla, çokkültürlülükle ilgili gelecekteki tartışmalar diyalog, etkileşim ve bir arada var olma gibi fikirleri vurgulamalıdır. Ek olarak çokkültürlülük konusunda geleceğin araştırmaları kültürün bireysel temsilcileri, yani genel ve evrensel yerine özel olanlar arasındaki farklılıkların nasıl üzerinde durulacağını değerlendirmelidir.

Kaynaklar

- Banks, J. (2003). Teaching literacy for social justice and global citizenship. *Language Arts*, 81(1), 18-19.
- Phillips, A. (2007). *Multiculturalism without culture*. Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Song, S. (2007). *Justice, gender and the politics of multiculturalism*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Türkçeye Çeviren: İçten Duygu Özbek